



# 工作简报

## Work Briefing I

第一期

2013年8月

### “东巴经典传承体系数字化”国家级重大项目开题会在京举行

2012年的最后时刻，伴随元旦的钟声，北京东巴文化艺术发展促进会联合北京信息科技大学、丽江市东巴文化研究院、迪庆纳西学会共同申报的国家重大社科基金项目获得成功。

2013年6月22日上午，国家社科基金重大项目《世界记忆遗产—东巴经典传承体系数字化国际共享平台建设研究》开题论证会在北京信息科技大学召开。国内人类学、民族学界专家学者及项目课题组全体成员近百人参加了会议。



《世界记忆遗产—东巴经典传承体系数字化国际共享平台建设研究》开题会现场（窦佳乐 摄）

会上，由课题组首席专家徐小力教授根据招标时的课题论证以及进行的前期工作，向与会专家们汇报了课题工作计划和今后项目开展的一些思路及子课题组分工。重点研究工作包括：提出信息共享方式，与联合国和国内外相关博物馆、图书馆、大学科研院所等合作，建立能够采集、汇集及共享国内外东巴经典古籍信息的途径；调研、汇集、分析与整理东巴经典信息，进行代表性田野搜集并请东巴祭司释读，提炼释读方法，完成数字化编目；提供数字化加工与检索方式，提供基于搜索引擎的多种信息检索、搜索及统计方法，提出数字网络化的现代传播手段及信息发布与管理方法；研究数字网络化国际共享信息平台建设方案，提供可进行异地远程学术研究与互动交流的技术支撑；针对东巴象形文的特点及难点，提供面向东巴象形文字的释读数据库、知识库及知识挖掘工具等，提供基于平台的东巴象形文数字化释读手段，构建数字化档案库。项目总体安排为2013年1月—2017年12月共5年时间。

该项目一共分为五个子课题，我北京东巴文化促进会承担了该项目子课题一的研究工作，主要负责东巴经典的数字化信息采集与释读过程音视频记录的研究与实践。会上子课题一的负责人张旭



女士汇报了国家重大项目立项以来的工作：



张旭女士在国家社科基金重大项目开题会上用 PPT 向与会专家展示抢救东巴文化的工作（窦佳乐 摄）



张旭女士在国家社科基金重大项目开题会上介绍抢救东巴文化的工作（白枫 摄）

开题会期间，国际纳西学学会会长白庚胜在国家社会科学基金重大项目暨纳西学研究成果发布会上致辞说，纳西学是以 19 世纪下半叶至 20 世纪纳西文化研究为基础，于本世纪初建立起来的中国人文学新学科。产生了一批享誉国内外的代表性学者；已建立丽江东巴文化研究院、西南民族大学纳西学研究所等专门性研究单位；已成立国际纳西学学会、北京东巴文化艺术发展促进会等学术社团；已推出《纳西东巴古籍译注全集》、“纳西学丛书”等大批学术成果。



国际纳西学会会长、北京东巴文化促进会顾问白庚胜在发布会上讲话（李力 摄）



国家重大社科基金项目资助出版纳西学成果：30卷《纳西学丛书》（窦清风 摄）

会后，中央电视台《新闻联播》对国家重大项目《东巴经典传承体系数字化国际共享平台建设研究》开题会做了报道，新华社、人民网、新华网、中华工商时报、中国艺术报、中国文化传媒网等各大媒体包括几十家各地网络传媒也发表了报道文章，认为此次研究将通过文理工大跨度学科交叉及国际合作的途径，在东巴文化的发源地国家首先研究构建面向全球东巴典籍的国际共享信息平台，运用数字网络化的现代信息科技手段进行世界记忆遗产——东巴经典文化信息的获取、处理、存储及传播。不仅可实现东巴文化信息化传播，也能大力促进文化产业发展。





### 其它重要简讯:

1、2013年4月，在多年支持促进会工作的北京市社科联的组织下，促进会部分课题组成员赴云南丽江和香格里拉纳西族聚集乡村进行深度的田野调查，在调研中走访了丽江东巴文化研究院、纳西文化研究会、国家级东巴文化传承人东巴祭司以及国家级非物质文化遗产传承点等，在白水台与专程赶来的北京信息科技大学国家项目首席专家和课题组负责人一道与“圣地东巴文化研究会”进行了学术交流。专家们就东巴文化的现状和保护措施提出了许多建设性意见。认为目前东巴文化抢救性整理研究工作已经取得突破性进展，相关社科研究项目取得显著实效。通过实地考察了解到促进会多年来在对东巴文化的抢救工作中有许多鲜为人知的故事，为张旭会长等工作人员不辞辛劳的敬业奉献精神所深深感动。



促进会、社科联与昆明市社科联及东巴文化学者进行座谈（窦佳乐 摄）



促进会、社科联与丽江东巴文化研究院学者进行座谈（窦佳乐 摄）



促进会、社科联与丽江纳西文化研究会会长杨国清先生亲切交谈（窦佳乐 摄）

期间社科联副书记梁立新女士为东巴祭司送去药品，并留下兄弟学会的赵雪杉医生为老东巴祭司诊病治病；促进会会长张旭女士与往年一样，代表促进会为和志本东巴祭司带去治疗高血压的对症的药品，和给习尚洪东巴祭司带去治疗胃病的中药。促进会成员还利用五一假期，请东巴文化传承老人和纳西族学者杨正文先生一起对新收集到的法国数字图书馆 8 部东巴经典古籍藏书进行了现场释读、翻译、编目整理和实况摄录。（5 月 10 日北京电视台新闻对该项活动进行了报道）



北京市社科联梁立新副书记给香格里拉习尚洪东巴祭司赠送药品（杨玲华 摄）





促进会顾问、北京信息科技大学国家重大项目首席专家徐小力与张旭会长等与习尚洪东巴在一起探讨东巴经书释读  
(白枫 摄)



新入会的赵雪杉医生在香格里拉白水台给 86 岁的和志本老东巴祭司诊病 (张旭 摄)



张旭女士与和志本、习尚洪东巴祭司及纳西学者杨正文探讨法国采集的东巴古籍藏品（白枫 摄）



促进会承担子课题-1的工作，在东巴祭司释读东巴古籍藏本的过程中进行音视频记录（张旭 摄）

2、目前由于大多数东巴经典原始手稿被 10 多个国家许多机构收藏，学术研究处于分散型态且彼此沟通不便。2013 年 5 月，承担国家课题组的子课题-1 的促进会成员远赴英国采集东巴经典，先后到英国曼彻斯特大学芮兰兹图书馆与手稿馆馆长伊丽莎白·邵女士洽谈和放映促进会拍摄的抢救东巴文化的纪录片；之后与英国国家图书馆中国馆负责人格林汉姆·哈特先生进行了数次艰苦谈判，最终成功采集了两个图书馆馆藏约 200 多册的东巴经典古籍藏品。在国家社科基金重大项目《世界记忆遗产—东巴经典传承体系数字化国际共享平台建设研究》开题论会上，张旭女士展示了课题组这部分前期成果及工作方法，获得专家们的一致肯定与赞扬。





张旭女士与罗兰兹图书馆手稿馆馆长伊丽莎白·郗女士探讨数字采集其东巴古籍藏本（白枫 摄）

3、2013年3月，北京东巴文化促进会成员在联合国教科文组织北京办公室与“世界记忆遗产”负责人安卓先生及其助理曾庆怡女士就促进会之后再进行的经书采集工作将提供所到国家的资源支持进行会谈，并对促进会下一步的工作提供了意见和建议，并达成了在抢救“世界记忆遗产”东巴经古籍方面的初步合作意向。



2013年3月促进会与联合国教科文北京办公室双边会谈（巴图 摄）

联合国教科文组织北京办公室负责“世界记忆遗产”的安卓先生认为，促进会用音视频纪录东巴祭司释读东巴古籍的研究，是抢救“世界记忆遗产”的一个创新，这种模式可以推广至世界范围的世界记忆遗产工程。





4、2013年4月20日北京东巴文化艺术发展促进会成功举行第三届会员大会,并如期进行了换届。大会在知识产权出版社召开。会议上张旭会长汇报前届工作,并展望了以后工作方向。张旭再次当选为会长,张春和、齐宪役、马雅莎、高存今当选为副会长,会议选举了监事长、常务理事、理事,并补充了新会员。前中国文联党组副书记、中国演出行业协会会长李牧、中国作家协会书记处书记白庚胜、著名导演郑晓龙等艺术家、专家、学者出席了会议。



北京东巴文化艺术发展促进会第三届会员大会合影 (杨立君 摄)

本月中下旬促进会成员将再次赴云南香格里拉地区与东巴祭司及纳西族学者一起对近期收集的英国的东巴古籍藏品进行释读和音视频记录工作。

北京东巴文化艺术发展促进会  
2013/8/11

北京东巴文化艺术发展促进会  
北京经济技术开发区贵园东里52楼602室  
邮编:100176  
联系电话和传真:67826058  
电邮:[tayoulamu@163.com](mailto:tayoulamu@163.com)  
网页:<http://www.dongba-culture.com>

Beijing Association of Dongba Culture and Arts (ADCA)  
52-603# Jing Jie Guiyuan Dongli St. Yi Zhuang ( BDA )  
Beijing P.R.C.100176  
Tel. & Fax: 0086 10 67826058  
E-mail:[tayoulamu@163.com](mailto:tayoulamu@163.com)  
Website: <http://www.dongba-culture.com>